

爐頭數目 No. of Burners	顏色代號# Colour Code#	型號 Model	整體尺寸 Dimensions 高 x 闊 x 深 (毫米 / 吋) H x W x D (mm / inch)	最高 / 最低用氣量 : 兆焦耳 / 小時(千瓦) Maximum / Minimum Gas Consumption: MJ / hr(kW)			重量 Weight 公斤 / 磅 kg / lb	電源供應 Electric Supply
				左爐頭 Left Burner	中爐頭 Middle Burner	右爐頭 Right Burner		
3	DG, SSW, WEW	R3CGM	180 (213)* x 596 x 420 / 7.1 (8.4)* x 23.5 x 16.5	20.9 (5.8) / 1.2 (0.3)	9.0 (2.5) / 7.9 (2.2)	15.1 (4.2) / 1.2 (0.3)	12.0 / 26.4	1.5V x 2 D Size Battery
	SSS, SSW	RJ3R	180 (213)* x 692 x 452 / 7.1 (8.4)* x 27.2 x 17.8	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	5.9 (1.66) / 2.4 (0.7)	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	12.4 / 27.3	1.5V C Size Battery
	SSS, SSW	RJ3RTM		15.5 (4.3) / 1.2 (0.3)	5.7 (1.6) / 2.4 (0.7)	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	14.0 / 30.9	1.5V x 2 D Size Battery
	SSS, SSW	RJ3RT		23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)		23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	14.0 / 30.8	
2	GEG, SSW, WEW	RJ22	180 (213)* x 662 x 420 / 7.1 (8.4)* x 26.1 x 16.5	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	—	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	8.0 / 17.6	1.5V C Size Battery
	WEW	RJ22W		—	—	—	9.0 / 19.8	1.5V x 2 D Size Battery
	BG, WG	TRJH2S-G	120 (174)* x 712 x 392 / 4.7 (6.9)* x 28.0 x 15.4	18.0 (5.0) / 3.3 (0.9)	—	18.0 (5.0) / 3.3 (0.9)	11.5 / 25.3	1.5V C Size Battery
		TRJH2S-GS		—	—	—		
	SSS, SSW	RJ2T	180 (213)* x 692 x 452 / 7.1 (8.4)* x 27.2 x 17.8	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	—	23.8 (6.6) / 1.2 (0.3)	10.0 / 22.0	1.5V x 2 D Size Battery
		RJ2		—	—	—	8.6 / 19	1.5V C Size Battery

BG : 黑色玻璃面 Black glass

WG : 白色玻璃面 White glass

GEG : 灰色搪瓷+灰色爐身 Grey enamel surface with grey body

WEW : 白色搪瓷+白色爐身 White enamel surface with white body

SSS : 不銹鋼+銀色爐身 Stainless steel surface with Silver Body

SSW : 不銹鋼+白色爐身 Stainless steel surface with white body

DG : 深灰色特硬易潔面 Dark grey super hard surface

*高度至爐架 Height to pan support

查詢或訂購 For enquiries or to place order:

產品銷售熱線 : **2232 1000**
Sales Hotline

各煤氣客戶中心或名氣廊
Any Towngas Customer Centre or Towngas Avenue

*免費維修保養的服務只適用於住宅用戶，而在馬灣、大嶼山（東涌除外）及離島提供維修保養服務須收取附加費。所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養服務。

香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年保養服務（包括免費更換零件）。此保養服務並不包括損耗配件（如爐架、溢湯盤、爐蓋及爐環等）。

新更換爐具零件（不包括損耗配件）的保養期延長至24個月。

價格及規格如有更改，恕不另行通知。

* Free warranty servicing only for residential customers. For Ma Wan, Lantau Island (except Tung Chung), and outlying islands, surcharge will be applied. Warranty servicing will not be provided for all restricted areas.

The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year warranty service (including free spare parts replacement) to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. pan support, drip pan, burner cap and burner ring).

Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months.

All prices and specifications are subject to change without notice.

免 費包零件保養3年*
3-year warranty including parts*

免 息分期10個月
10-month interest-free instalments

免 費送貨服務
Free delivery service

免 費標準安裝
Free standard installation



www.towngasappliance.com



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.

RM7HP/1015

TGC

煤氣座枱式煮食爐系列

Town Gas Hotplate Series





多功能系列 Multi-functional Series

- 特強火力
- 電子打火
- 日本製造
- 8x 低碳煮食
- 無電磁波
- 安全鎖

「智依時」煮飯寶
Intelligent Timer Superbowl **RJ3RTM**
\$4,180



- 智能設計
- 煮飯功能
- 時間掣
- 獨立芯火

「依時」煮飯寶
Timer Superbowl **RJ3RT**
\$3,880



- 智能設計
- 煮飯功能
- 時間掣
- 獨立芯火

煮飯寶
Superbowl **RJ3R**
\$3,580



- 煮飯功能
- 獨立芯火

智多寶
Superstove **R3CGM**
\$3,580



- 智能設計
- 燒烤功能
- 窄身設計

火霸王系列 Strong Series

- 特強火力
- 電子打火
- 獨立芯火
- 日本製造
- 8x 低碳煮食
- 無電磁波
- 安全鎖
- 熄火安全裝置

「依時」火霸王
Timer Hot Shot **RJ2T**
\$3,580



- 時間掣



- 時間掣

火霸王
Hot Shot **RJ2**
\$3,380



火霸王 26
Hot Shot 26 **RJ22**
\$3,380



火霸王 (附有凸字顯示)
Hot Shot with Braille Words **RJ22W**
\$3,380



- 凸字顯示
- 安全響鬧

時尚系列 Contemporary Series

- 密封
- 易潔爐頭
- 易潔爐面
- 推桿式電子打火
- 日本製造
- 強化玻璃
- 8x 低碳煮食
- 無電磁波
- 熄火安全裝置

Y-Hob
嵌入式或座枱式安裝均可
Built-in Hob or Hotplate installation

煤氣雙頭爐
Double Burner Hotplate **TRJH2S-G**
\$4,180



煤氣雙頭爐
Double Burner Hotplate **TRJH2S-GS**
\$4,180



煮飯功能
Rice cooking function



窄身設計，適合安裝於有限空間，更時尚省位
Shorter width for limited space installation

易潔爐頭
Easy-to-clean and hygienic sealed burner design

易潔爐面
Easy-to-clean top plate

燒烤功能
Grill function



低碳煮食的環保效果有如每個家庭為香港每年種多8棵樹木
Positive environmental effects of flame cooking are comparable to planting 8 trees per household

備有智能設計，自動調節火力，煮食更輕鬆
Intelligent flame adjustment for easy cooking

自動時間掣
Timer function



不會釋出電磁波；不干擾心臟起搏器
Electro-magnetic wave free

日本製造
Made in Japan

強化玻璃
Tempered glass

火力高達5.8千瓦或以上
Gas rating is higher or equal to 5.8kW

獨立爐芯火
Independent simmer flame

自動熄火安全裝置
Flame failure device

按鍵式電子打火
Push button with electronic ignition

推桿式電子打火
Sliding lever electronic ignition

安全鎖設計
Safety lock

安全響鬧
Safety alarm

凸字顯示，貼心設計，方便有需要人士使用
Braille design